GAZETA DE TRANSILVANIA.

(CU PREANALTA VOIE.)

ANUL AL XI-LEA.

Nro. 24 Brashov, 22. Martie 1848.

EBENIMINTELE DIN BIENA.

Din тóte minвнile anвлві 1848 чea maї minвnatъ se паре a фi, къ Biena, свпвса, вмілíта, acквлтътóреa Bienъ, дпкъ revoltъ, ші къ revoлvцia ei prodвce дптр'o zi resвлтате manine avia квпринсе de mintea omeneascъ дп фолосвл ші ферічíреa дптрецеї monarxiї. Deчї ші пе noї ачест evenimънт neaщeptat, ameцitoріѣ ne intereseazъ maї мвлт ka тóте altele, дпкът кв ачeasta ne ші арътът кълдвróa мвлцvмітъ ачелвї priетin ші frate петрекъторіѣ дп Biena, kare o deскріере a челор treї zile пвблікатъ de Dn. W. M. Hehner nio trimice атът de timnвріѣ, спре a ne фолосi de ea, прекът ші фачет скоцвnd ачї тот че квпринde maї frвмос ші maї interesant. Ачeeaш дпчепе ашea:

Revoлvцia franцozaскъ prorвпсесе. Poporвл дпвінсесе. Франція ka republікъ фъчea ne мвлцї a се teme, къ вечініі franцozi вор фi anвкацї de пофта свъвгърії; мвлцї preveдea кв ne'ndoiaлъ вn noв рвсвоіѣ franцozeск, дosъ фъръ кввънт. Францозвл дела 1848 пв maї e чел дела 1792, ачeasta ne atestъ revoлvцia din вrmъ. El пв maї este ачел om тіръnос demoralіsat, дптвпекат prin despotіsm. Timnвл nimічї вekіle patime órbe, kare ne тóтъ Франція o arвпkaseръ dintr'o kontrвvare дп alta ші o рънeziръ дntr'o вól, din karea nвmaї вn medik ka Napoleon o пвтъ скъna. Revoлvцia din вrmъ a Францієї фв жвдekata вnвї popor пътрвnc de dreптвріle ші demnітatea ca, ал кърві cimцitъnt de onóre ce тврвврѣ въzвnd, кът вneле partіde kondвce de скопврі egoістіче ce черта дп okії лвї, kare din ele съ фіe dómna църel. Ачele partіde ce черта дntre cine петрв чел maї сфънт drept ал popoporвлві, петрв свверапітатea garantвіtъ лвї prin хартъ*), iар ne partіda чea maї interesatъ ла ачест лвкрв, adікъ ne popor дл дплътвраръ. Atвnчї ачeста ce скvлъ deodatъ, nimічї кв o лovітъръ кътпътатъ, вine сокотіtъ ші тare ne ачeї nітічї, karії кътeza a ce dicпвta, kare din eї съ пórte de кънъстрв ne popoporвл вrieш, ші пвce omenітatea ne tropвл Францієї, ne kare de atвnчї пв шezъ nічї вn реце свверan, nічї вn popor свверan. Ачeasta este чeea ce кvщігъ лor (franцozілor) astъdatъ inimele popórвлor, ші nвmaї despotіsmвл ла kare vorвele „omenітate ші stвniditate" aв ші trеввe съ aibъ ачелаш дпцелес, петрвкъ omenітatea osвndeщe орї че despotіsm, петрвкъ ea este фвndatъ ne demnітatea omeneascъ, iар despotіsmвл ne despreцвіреa (врцісреа) omenілор, nвmaї el tretвrea de omenітate ka de o kontrarіѣ, ne kareа лвї лі фв ертат a o defъїma ші o defъїmъ ашea дndeлвngat, el tretвrea de ачeea, кънї vedea кът тóте inimele се deскid ла вnцereсквл ei кънтек дndeлчіторіѣ; el се temea къ ачeea ва дnфлъкъра ne свважгації спре фантъ, лї ва дnфлъкъра спре скътъраreа вekілвї жзг.

Deчї пв popórъle, яї nвmaї despotіsmвл фв kare prівіa къ гріжъ peste Rin, ші кв temereа de Франція se дпчerka ашї koperї temereа de popórъle propріe. Дosъ poporвл цerman пътрвnce ne despotіsm. El мъртврісі кврат, къ el іввеще ne popoporвл franцoz pentrв novіла лвї сілінцъ ші къ, спре ал іввї, n'ap вrma trevвінца de a ce teme de el; de ачї ачea kіemare спре вnire, kare стръвътъ dintr' odatъ дп тóтъ Germanіѣ. Germanіі воіръ a лва пвсечвне дпсвфлътóре de respekt, токта спре a се асігвра de іввіреа Францієї; petrвкъ дп лвme іввіт nвmaї ачeea че стімът (preцвіт, respektът), iар чeea че despreцвім, totodatъ ші врлът. Fіресквл postrв dвшman este ачeла че are пътереа de a ne стріка ші вrmeazъ prінчіпіі dвшmънoase. Dakъ ачea пътере este кътпънітъ (балапцатъ) кв alta onвsъ, atвnчї вra дпчeatъ, цінвnd лок nвmaї prінчіпіле вnіforme noвіле. Popoporвл цerman, desвінат пънъ акът дп aплекъріле ші interesele sale prin partікvlareле interesе але гвверніелор цermane, trevвea съ се вniaскъ дп aплекърі, interesе ші търіе. De ачї стрігarea petrв lівertatea тіпарівлві, konstітвціе egalъ ші armare generalъ.

Ачeastъ стрігare стръвътъ ші дп църіле Австрієї, але ачестеї Австрію богате, esceлente. Че zік eв, къ стръвътъ? Nв, ea вieцвіé de мвлт дп inime ші nвmaї сіла o пъdвшісе. Австріаквл дші лвa търіе din фантеле franцozілор ші din але чelorлалте църі germane, iар къткъ el дшї deскoperі doріnцele dintr'odatъ ші кв търіе, вina o пórtъ дmprecівrarea, къ нічї вn popor germ пв era ferekat дntre kariere ашea ънгвste ші tarі. Din partea гввернівлві нічї пънъ atвnчї пв се арвта чea maї вшórъ aплекаре de a дntrepinde дnoіtвre кът de nвцine. Metternіx дokъ тот maї kredé тare ші въртос, къ el кв o popoріme de 42 miліóne се maї пóte жвka токта ka кв o пілъ, el тот maї era de ачea пърere kріósъ, къ are a da nвmaї вn cemn спре a o пътé дntrevві pentrв apърareа prівателорсале opinіі. Dвпъче el de o popoріme ka ачeasta avé

*) Charte (чітецце шарт'), ашea пвmeск franцozіі konstітвціа fвndamentalъ a вnвї stat konstітвціonal ші ліber.

о idee ка ачеea, дъпъ че ел вътъмъ demnitatea попорълъї, пъпъndsce ân контрът кв ameріпцърі de кaioпete, — къдереа лъї авіа о пътет пъмі пedeапcъ. Iар кътк ел пе ământъratъл, а кърві doріпцъ de aші ферічі попоръл се deскoпері пріп іщіле кoнчecіві кътe пe фъкъ, ал ânпpeцівръ кв вп тър каре, клеіт кв eroіcтвл, пічі o pazъ de adeвър пв сферіа съ ажвнгъ la троп, ачеастъ фаптъ а лъї zakъї пе сфлег. Бавъл австріан ал ва ерта шіл ва віта. Ачеста стрігъ дъпъ ел кв сімц крещіпеск: Фіі ферічіт дакъ поці, кв мілібнеле тале, іар de ші пв крезі тв ân гласврі de спірітврі, тотвш дóрь кцетвл къ акята ші тв те ціі de ачеіа пе карії кв деспотіка та філософіе ді deспpeцвіеі ші ânкъї deспpeцвіеі пъп' ла атята, ânкът кredeaї кв п'аї требвіцъ пічі тъкар а пврта маскъ, ва дещепта ân пептвл тъв пecімціторів врева сімцв, ânсъ пв дecфътъторів, чі вп сімц amар decпре іpoпіa пімікъвлві пътъптеск кървіа тв теаї ânкінат.

.Ânсъ пвпвmaі петіжлочіта пвтере а кцетърії ліверe фв каре се пвсе ân контра апъсърії domпіei деспотіче. Бъвстъвл зъкъторів пе деспоці се маніфестасе de твлт пріп мълціреа датoріілор de стат, пе каре маі кърънd орі маі тързів тот попóрълe Монархіеі требвеа съ ле плътіаскъ ші маі de апróпe ân тімпвл чел маі поъ пріп сілінца de a ферека ân кътвше пе вп попор повіл каре се скътвра de легътвреле сале. Італіанії, ал кърор пъкатвл чел маі маре фв ân окіі деспотіствлві, къ аші дескoпepіръ кв глас маре дoріпцеле лор, пе каре Австріа ântреагъ ле сімціа ân тъчере, іар кънd ера маі съ фіе кътропіці de препътіпцъ, апвкаръ чел маі din вртъ міжлок десперат de a кътріра кредітвл статвлві ші індвстріа ântpeцеі монархіі. Еі аші ажвнсеръ скопвл. Тоці патріоції таіавфътърічі ші пропріетарі аші вълъръ лоviте інтереселе, de вnde вртъ o цeнepaлъ фервере a мінцілор. De ші патріоції пв квпощеа ідеа фвndamenталъ a сістемеі (гъвернівлві?), сімціа ânсъ кв атът маі греў вртъріле еі. .Ânkeind дела вртърі, еі осъndіа сістема, ші девіса зілеі ера: „Меттерніх требве съ кадъ!“ Doріпцеле се дескoперіа ân пвблік, апоі фііndкъ ле азіа тótъ лътеа, се кredeа къ вор фі требіт съ стръбатъ ші пъпъ ла трепtеле тропвлві. .Ânсоціреа de месерії dede архідвчелві Франціск Карол o адресъ кътръ троп, кареа фв прімітъ кв тótъ віпевоінца. Се ащепта реформе кв векврie, ва се прівіа ка ândпліпіте кътe се доріа, кънd ачелеа се кredeа а фі веапъратe пептрв кінеле патріеі. Се маі прегътіръ алте адресе ân секрет. Deodатъ се пвблікъ вп артіквл офічіал, каре ântpв німік пв да съ се прічеапъ, къ кабінетвл авде доріпцеле попорълві. .Ânkът тот веківл речеле Меттерніхіст, каре къзъ ân кълдрóселе пріп пъдежде тългъіетеле інімі а ле попорълві ка ші вп грвоz de гіацъ. Іатъ ânсъ къ deodатъ гіаца се спарсе, апа тъці ші вnделе се ânлептаръ дрепт ân сбс. Лъогъ ачеаста се маі лъці фаіма, къ адреса пе каре o прімісе архідвчеле Франціск Карол, ачестві метврв вп ла інімъ ал касеі ântpътещі іар фі кънвват пеплъчері; атвнчі тъсвра се ântлъ. Nвмеле Меттерніх сзва din гвреле тътвror. Тоці зічеа: „Кът се паре, Меттерніх вреа а жъртфі пе каса ântpътеаскъ егоіствлві съъ пріват; ел пе нічеще індвстріа пóстр. Ел пвне ân перікол venіторівл імперівлві ân лъпtрв ші ân афаръ. Ел вреа а пе ânкърка пе гът вп аліат пе каре noі пвл пвтет сфері (Рвсіа); вреа а пе фаче двшmані пе ачеіа, пе карії noі ді воім de прієтіні (францозії, італіанії). Ел пóртъ віна, къ монархіа пóстр кв тótъ грandіосітатеа са, кв тótъ аввдіа ші кватвра еі спірітвалъ е o пвлъ політікъ. Ел пе адвсе ân царъ пе іесвіції скоші din тóте църіле. Noі требве съ пе апърът de перічвлеа пóстр. Noі требве съ кътът вп алт дрвм кътръ троп.“ Се стілісі ândатъ o адресъ цeнepaлъ пептрв четъцені, ân каре ера коадвнате доріпцеле попорълві, спре а ле ащepпe ла діетъ, каре съ ле пвінте дрепт ла троп. Школарії інстітвтвлві політехніk проіектаръ асемenea вна. Ствдепції вніверсітъції се адвнаръ дмінекъ ла 12. Март. ân сала вніверсітъції. .Ântpъrътареа ера квплініт. Еі вп се домолірь, пъпъ кънd вnел din професорі ле промісе, къ ле ва фаче адреса лор ла кърте .ânkъ ân ачеа zi. каре се ші ântъmplъ. Адреса вnеі корпорації ашеа міче, кареа дъпъ леце пічі авé дрептвл а фаче ачел паш, фіреще пв авé ресълтатвл дорit. Лвї ân 13. Март., zioa дескідерії шедінцелор дієтеі (австріаче) четъцені се ândoіcерь a ce адвна din пвінтеа палацівлві дієтеі, спре a спріжоні адреса кв пресепція лор. (Ва врта.)

TRANCILVANIA.

Noі демвстрареа, сав кът ам зіче пъчвіта революціóрь a Клъжвлві din 21. Март. п. пъпъ акът пв o атіпсерът пічі кв вп кввът, пептрькъ чеа din тъіе a еі фаітъ пе вепісе авмаі ân скріcорі прівате, іар пв газетъ ântpзіете пріп поще, іар ân септъмъна ачеаста пе коплешіръ алте евепіміпте грandіóсе ші глоріóсе; апоі пóь пі се пърé de маі маре інтерес контрактвл ші пачеа ânкеіетъ ântpe дóвле партіде (вezі Np. тр.), де кът zіса мішкаре. Кънчі de ші ачеаста порніть de врео доі магнаді, ânвръцішатъ de четъцені ші ствдепді ântr'o адвнацъ пътърóсъ ла каре кіемъ ші пе маціstрат, се адресъ кътръ ачеста, ка ел съ пвінтезе пвптвріле червте ла гвберніь, каре съ ле свщеарвъ ла монархвл прекът се ші фъкъ, — тотвш аристократіа трансілванъ вніть ântpe сіне дъ пъдежді мълт маі сігвре, къ патріа пóстр кът маі кърънd ва трече пріп о реформъ de каре пвінте кв 3 септъмъні п'ар фі вісат німіні. Дествл къ сгомотвл клъжепілор ânсоціт de стрігътврі, стеагврі ші ілвмінацію се потолі кв пачe.

Сівіів. 28. Мартіе. Пвбліквл ачестві четъці ânkъ се сімці атінс de евепіміптеле лъпеі че трече, ânсъ кът? Дъпъ че е ціват, къ статвтеле пацієі съсщіцъсът кврат de-

мократіче, адікъ дотемеіете пе ліпертате (de ioвъціе), пе егалітате (дп фаца легіі ші дп пертарea гревъцілор) ші пе фръціетате дптре сіне, — апоі се вотъ маі ынтеі пътаі дп о сошетате прівать о адресъ де мълцъмітъ кътръ монархул ші кътръ діета Австріеі пентрь тóте дарвріле фъкъте (прін патентъл din 15) фрацілор нетмані, славі ші італіані. Адреса се дпкъркъ кь свбскріпціі спре а се пліта ла вліверсітатea (депвтацілор) пацієі прін карea съ се трімітъ; чі апоі се сокотіръ къ чел din тъіь органи легіtім ар фі комвнітатea ші маціstратвл, кътръ каре ар трeбві съ се адpeceze пвблікъл, ші нътаі дакъ ачеста н'ар прімі, с'ар кънені а терце маі департе. Комвнітатea дпсъ прімі кь тóтъ вкврія, ші ашea адреса трекъ дп сбс пе канавлріле кпосквте, (токма кът се фъкъ ші ла Клвж. Пеща. Пожон, Сегеdin ш. а.*). — Дп Сівіів дпкъ се органісеазъ гардъ четъцеанъ кь тот адінсвл. — Конфлъксвл паціонал детермінъ аші дптеці трeбіле кът се пóте маі таре. (S. B.)

— Din комітатврі пе він щірі, къ пе ла вноле се ші дескіеръ адванцеле маркале, пе ла челелалте се вор дескіде кът маі кърънd атът спре а се конскята дп кавса вніріі кь Бнгарія, кът ші спре а къта міжлóче пъзітóре de лініщea пвблікъ, de ші ачеаста пъпъ акът пікъірі пь се вede тървъратъ, каре съ фіе спре щінца ші одіхніреа тътврор.

БНГАРІА.

Дефінітівa дпкегаре модіфікатъ a міністерівлі бнгвреск авіа се кпоскъ дп зіле ле ачестеа ашea кът дл пвблікъ дпсвш коміт. Лвд. Батіані дп шедінца черкъларъ din 23. Мартіе адікъ: Коміт. Лвд. Батіані, прeсідент. Вартолотеѣ Сетере, din лъвътръ. Двчеле Павл Естерхазі, репортърів кь Австріа. Лвдовік Кошвт, фінанце. Цепералвл Лазар Месарош, ръсвоіь. Коміт. Стеф. Сечені комвнікаціі. Б. Іос. Eötvös, кълтвл ші едвкаціа. Гавр. Клавзал агрікълтвръ, індвстріь. Франц. Деак дрептате.

— Діета лвкръ кь пацінъ прекъртаре зіоа ші пóптea пъпъ ла 12 чеас. Дптре алтеле се проіектъ ші о легe „провісорій" пентрь тінарів, карea съ фіе дп локвл чепсрєі щерсе. Ачеea легe еші фоарте аспръ ші сватъпъ ка оѣ кь оѣ челеі францозещі din зіле ле лві Лвд. Філіп. Вінe de тінарів асвпра релеціі ші a моралітъціі, асвпра капвлві коропат ші a фамілієі домнітоаре, асвпра дпкъртърєі ші хвлеі петерітате че с'ар вноате асвпра прeсвлві маціstрат саѣ трівпал, калвмніі каре пь с'ар пвтé адeвері асвпра прівацілор, ар фі a се педепсі дпъ ачел проіект кь кътe 200 пъпъ ла 3000 ф. арц. ші кь арест дела ½ ап пъпъ ла 6 апі. Кавціа жврналелор ера съ фіе 20,000 ф. дакъ ар еші пе тоатъ зіоа ші 10 мій ф. — Ачест проіект ажвнгънd ла Пеща, дп 22. Март. дпвершінă, пе пвблікъ дптрегатът de кътпліт, кът маі мълте сте іпші се адванръ дп піаца маціstратвлві карea дела 15 дпкоаче се пътеще „піаца ліпертъціі" ші ла флакъра факелор дл арсеръ паіптea окілор поліціеі. Комісіа четъціі ші пвблікъ дптрегсе дпвоі a тріміте ла міністрвл прeсідент вн депвтат, каре съ протестезе асвпра внеі легі че ар фі мълт маі реа декът чепсрa ші съ міжлочіаскъ ла діетъ ретрацереа саѣ модіфікарea еі. Фр. Пълскі алергъ ла Пожон, каре ші реeші a стоарче дела діетъ модіфікація маі мълтор §§ асвпрітоаре. Пентрь кърці ші артікълі нътаі авкторіі лор съпт респонсавілі; пентрь ачеea орі каре ва скріе чева, пе вепіторіь ва трeбві съпі пъпъ пътеле чел адевърат. Кавціа жврналелор е скъзвтъ ла жътътате. Діета вітасе къ дп Франціа ші дп Англіа тот din 27 оатепі чітеще жврнале вноі, їар пе ла поі авіа din 1970 вноі! (P. Hirl.)

Бнгарій съпт детермінаці a пь сфері пічі o прімірe de ажвторіь дела тъскалі; дпсъ ачеастъ ретвстраре вінe прea тързіь; ea се фъкъ de прісос. —

Лотерія, ачea скорпіь афврісітъ мълт маі реа декът жоквл кърцілор дп мій, се щерсе дп тоатъ Бнгарія, ка съ пь маі дпшеле пе сърачі ші авуці. — Фавріčеле ераіале de тъвак се дпкіеръ. —

Дп вноле комітате бнгвреші се ескаръ тврвърърі. (N Ujs.)

ХРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Цермапіа. Дп челе маі мълте статрі цермане domнещe o мішкаре, неодіхнъ, конфвсіе, тврвърърі дп четъці ші маі десе дптре сътені, кът нътаі Дзеѣ превede вндe вор еші тоате ачестеа.

Бавапіа. Мінхен. Рецеле Лвдовік ал Бавапіеі депвсе корóна. Прінчіпеле короане се свіпе тропь кь пътe de Максіміліан II. Ачеастъ абдікаціе вртъ сеара дп 20. Мартіе дпъ че рецеле дп 19 прімісе din поѣ адванта діетъ ла авдіінцъ пріетінoасъ. Прічіна неащептатеі скімвърі дпкъ пь се щіе кърат. Вні воіеск a щі, къ рецеле н'ар фі маі воіт a domні кь міністерів респонсавіл ла карe фь сіліт дп 5—6. Март. Ачеаста дпсъ пь се поате комбіна кь патріотіка лві проклашаціе de атвнчі. Алці кред, къ рецеле ар фі фост кам сіліт ла абдікаре прін необосіта інтрігъ a вnеі партіде дшпъпоасе de магнаці, деспре каре есте препвс къ ші дп сеара din 16. Мартіе ар фі продвс револта прін вані дппърціці ла сърачі; дпсъ ачеаста фь продвсъ нътаі прін фаіта че се лъці къ кпоскята Лола Монтез с'ар фі репторс ла Мінхен, къчі ла авзіреа нътелві еі попорвл алергъ ла поліціе, претінсе прінdереа еі, спарсе вше ші ферестре, рвпсе ші ръспъndі хъртіі ші прото-

*) Четъценіі сасі din Брашов дпкъ гътіръ o адресъ інтересантъ кътръ маціstрат спре a o пліта копеірть de свбскріпції нътеросе. Ера съ факъ ші ромънії вна; дпсъ а лор се афлъ кь кале a се свврвта.

коале; се вътѣ марш цѣнерал, сърі гарда націонаѣ карєа тързіѣ поаптєа кърці вліцєле, дѣпъ о лѣптъ ферві̀нте ла артаментарій, пе карєа ера съ̀л дескідѣ пролетарії. Рѣѣ є дакъ патімеле колкѣітоаре пѣші маі пот лѣптра ѧп алвіа фіреаскъ.

Прѣсіа. Берліп, 21. Март. Чеа маі кръптъ революціе! Се паре къ Європа ѧптреагъ порні спре а се кътропі ѧп рѣіпе політіче ші соціале! Din тóте революціїле кѣте прорѣсеръ дела 22—24. Февръар. ѧпкоче чеа маі ѧпвершѣпатъ фѣ а прѣсіапілор. Nѣвет лок ші тімп а еѣмтера астъдатъ тóте атърѣнтеле еі. Тот грапdіосъл евепімънт ѧл редъчет ла ачестеа:

Монархіа прѣсіапъ карєа аре 15 міліóне локѣіторі, dовъпdісе ѧп Февръаріе а. тр. ѣп скелет de констітуціе dат din ѣпъ воінца рецелві. Попорѣл атънчі се аръtъ ѧпdестѣлат ші кѣ атъта, кѣт се ші кѣвеніа оменілор ѧпцелепці; ѧпdатъ ѧпсъ че се dескісе dіета се dесфъшъраръ челе маі ліберале претенсії. Іаръш віпе. Естімп ѧпсъ прѣсіапії кѣ тоате попоаръле скъпате de спірітъл сервіліствлві, рънірі прієжъл ші ѧп адресе єѣбскріѣе dела маі мълте четъці ѧп топ ѣміят, претінсеръ тот че ле зъчеа пе іпітъ. Ашеа чере маніера політікъ. Кѣ ачеле адресе каре ѧп вештътъптъл ѣміліцеі ѧмвръка лѣкрърі фоарте марі, гѣверпіъл се арънкъ ѧп алгернатівъ кѣ тотъл періклоасъ. Dакъ пѣ dъ, аре ѧмпътъчепі, се поате теме dе сілъ; dакъ dъ, се ѣміліце, ѧші скаде din база dеспотікъ. Четъціле череа астъдатъ констітуціе ѧптреагъ, съпътоасъ, іар пѣпътаі ѣмвръ, алт міністеріѣ скімват, респопсавіл ші алте маі мълте. Гѣверпіъл ѧптърдіѣ кѣ тоате копчесіѣпіле. ѧп Берліп ла 14. Март., пе кънd пѣ се афласе пімік de кътретъръл Віепеі ші de къдереа тарелві Бълавр кѣ аі съі пѣі, плевеа сърак ѧпчепѣ маі ъптеі а търѣра ліпіцеа пѣвлікъ; кѣ ачел прілеж солдації се пъртаръ фórте гросолап, къчі тъіеръ кѣ сабіі асѣпра маі мълтор четъцепі de оатепіе, прівіторі ліпіціці. Прін ачеаста локѣіторіі се ѧпвершѣпаръ фоарте. ѧп 15 о dепътаціе а четъцепілор претінсе ла комѣпітате ші маціѣтрат міжлочіреа ретрацерії солдацілор, комісіі de паче, пedепсіреа солдацілор карії тъіеръ оменї. ѧптр'ачееа сосі dела Віепа імпортапта щіре; четъцепіі се ѧмвъръtаръ, фъкъръ барікаде, солдації dедеръ кѣ пъще ла ѣпеле локърі, ѣчігъпd пе доі інші, рънінd пе маі мълці. Nóптеа трекѣ търъроасъ. ѧп 16 четъцепіі черкаръ а се органіса ѧп гардъ, чі пролетарії пѣ маі асклата de еі, чі рідіка ѧптр'ѣпа барікаде, спъргеа ферестре ш. а. ѧп 17 ші 18 се контіпъръ търъроаріе; авé ѧпсъ карактер пѣмаі de ревеліе, іар пѣ de революціе ѧптрепрінсъ прін тоці четъцепіі. Акът ачещіа ѧші поеск претенсііле кѣ тот адінсъл, провокънd пе рецеле, ка съ аскълте ла гласъл попорълві ші съ ѧпкапіѣре вързарea de сънце. Німік din тоате. ѧп 19. четъцепіі се ѧпвоіръ а мерце ѧп пѣмър фоарте маре ла кърте ка dепътаціе спре а ѧпсъфла ре. спект. Атънчі рецеле проміте кѣ пе 3 чеасърі dѣпъ аміазі па da тоате кѣте се чер. Тотъш четъцепіі пе маі крезънd ворвелор сечі, ла 2 чеасърі се афларъ ла кърте; рецеле еші пе валкон, ле ціпѣ кѣвънт de пачє ле промісе тоате; попорѣл прорѣпсе ѧп ніватърі; ѧпсъ токта ѧп ачеле мінѣте драгопії ші кърасірії ѧпчепъръ а тъіé ші а пъшка ѧп оатепі, токта ші ѧп dепътації кѣ кълкареа dрептълві попóрълор. „Съптем вънdѣці!“ ръсънѣ din тоате греле, „ла арте четъцепі!“ Атънчі бътаіа се ѧпчіпсе песте тоате ѣліцеле. Щім кѣ Берліпъл аре 270 мії лок.! Барікаде ера фъкъте песте ѣпа мііе, каре ѧпгрезна песте мъсъръ маневрареа остъшімії. Dімінеаца ла 4 чеасърі врмѣ о скъртъ ѧпчетаре de арме. Алте атърѣнте din 19 пѣ маі щім. ѧп 20. се репоі о формалъ бътъліе, арънкътоаре de ѣмвръ песте тоате революціїле Франціеї ші а ле Полопіеї. 20 баталіоапе, кълъріме десталъ ші о артілеріе кѣмплітъ стете 14 чеасърі ѧп лѣптъ преа пѣціп кърматъ асѣпра четъцепілор, карії din каселе лор сервітоаре de тот атътеа фортъреце ші de лъпгъ барікаде се лѣптаръ кѣ тъпіе ѧпфіріатъ, ла карєа ші стадепції лѣаръ парте лъсдатъ. Сѣте мії de гloапце, кѣ сѣте de грапате ші картаче фѣсеръ вотвардаці четъцепії, ѧп ѣпеле ѣліце солдації оторъръ пе четъцепі пепіповаці кіар ѧп каселе лор. Кълъріпеа ажтъ преа пѣціп пінтре барікаде. ѧп ѣліца чеаста попътвлаві ера о барікадъ фоарте таре, пе карєа ѧп баталіоп ѧптрег се рънезі а о лва кѣ асалт, фѣ ѧпсъ респінс кѣ фбріе. Акѣта фѣ бътътъ кѣ картаче; се маі черкъ асалтвл dе 6 орі ші авіа dімінеаца (20) ла 4 чеасърі фѣ лѣатъ dе солдації. Четъцепії ръмасеръ ѧпвінгъторі, дѣпъ че ѧпсъш рецеле фѣ сіліт а кѣвънта кътръ еі ѧп 12 рънdърі. Ла 11 чеасърі се проклатъ пачеа. Nѣтървл морціюр ѧпкъ пѣ се щіе кърат; се сокоті ѧпсъ 800 din солдації ші 500 din четъцепі, карії фіреще ера мълт маі ѣіпе апърації. Ачест евепімънт мінѣпат аръtъ лѣмії, кът чеа маі кѣмплітъ óсте пѣ е ѧп старе а свѣпѣе пе о сіпгъръ четате, дакъ фііі еі пор авé кърацівл а се вате пъпъ ла ѣлтіма пікътъръ de сънце спре а ста ѧпвінгъторі. ѧп Берліп се възгъръ мінѣпі de враверъ; въіеці de 10 апі, феметі ші фете пъшка ші dекъла пе солдації.

Франца. Паріс 16. Март. Фінапца ші банкіл се ѧпкъркъ фоарте, ѧпкът е театъ de о крісъ греа.

Італіа. Рома, 15. Март. Папа dеде констітуціа. — Dела Мілап нічі о щіре сігъръ.

Рѣсіа, 10. Март. п. Се гътеще de рѣсвоіѣ кѣмпліт, кът зіче ѧп контра апархіеї.

Цара ромъпеаскъ, 16. Март. в. Біпе, паче, кът ші о dорім кѣ тоції.

Молdавіа, 12. Март. в. Бніре ѧптре воієрі ка нічі одатъ. . . .

Блаж, 16. Март. Епіскопіл ѧпсоціт de ѣп капопік, ѧп врта пеащептателор евепімінте кълътері ла Блаж. . . .

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР ІОАН ГЪТТ.